

Obchodná zmluva

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

Dodávateľ: Labquality Oy Helsinki, Fínsko

Výhradný zástupca pre SR: Peter Kuzmišin - MANACON

e mail: peter.kuzmisin@tuke.sk

IČO: 14320479 **DIČ:** 1032048314

IČ DPH: SK1032048314

Bankové spojenie: UniCreditBank Prešov,
č.ú. 6845775008/1111

Adresa pre poštový styk: Jahodová 31, 080 01 Prešov
Tel & Fax: 051 7710 794

Živnostenský register: ObÚ Prešov č. 707 -2201

Objednávateľ: Národná transfúzna služba SR

Adresa objednávateľa: Limbová 3, 833 14 Bratislava

Zastúpený: Ing. Renáta Dundová, Riaditeľka NTS SR

IČO: 30853915

DIČ/IČ DPH: 2021764371

Veďúci pracoviska: **Tel:** 02/59103002

Adresa pre fakturáciu: NTS SR, Limbová 3, 833 14 Bratislava

Článok II. PREDMET ZMLUVY

(a) Predmetom zmluvy je sprostredkovanie služieb spojených s realizáciou kontrolných cyklov Externého hodnotenia kvality **Labquality EQAS** v roku 2012 za podmienok v tejto zmluve dohodnutých a obsiahnutých, podľa ktorej sa výhradný zástupca objednané služby zaväzuje dodať a objednávateľ odobrať a zaplatiť cenu uvedenú v cenníku, ktorý je súčasťou tejto zmluvy. Počet, štruktúra a typy kontrolných cyklov sú určené záväznou objednávkou objednávateľa a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

(b) Na základe absolvovaných kontrolných cyklov a podľa údajov na objednávke vystaví Labquality Oy objednávateľovi **Certifikát o účasti**. Labquality je držiteľom **Certificate of Quality Systém EN ISO 9001:2008** a je oprávnený vydávať medzinárodne platné **Osvedčenia** pre oblasť *Quality Assessment Schemes in Laboratory Medicine*.

Článok III. DODACIE PODMIENKY

(a) **Čas dodania:** kontrolné cykly budú v roku 2012 dodané podľa termínového kalendára Programme 2012 (External Quality Assessment Schemes 2012).

(b) **Miesto dodania:** kontrolné cykly budú dodávané priamo na adresu vedúceho pracoviska. V inom prípade je potrebné uviesť osobitnú požiadavku v objednávke.

(c) **Spôsob dodania:** kontrolné cykly budú dodávané ako poštové zásielky.

(d) **Štruktúru kontrolného cyklu tvoria:** kontrolné vzorky, sprievodná dokumentácia kontrolného cyklu, pokyny na manipuláciu s kontrolnými vzorkami, termíny, výkaz výsledkov, hodnotiaci záverečná správa (komentár ku kontrolnému cyklu, závery a odporúčania organizátora účastníkovi kontrolného cyklu), štatistické vyhodnotenie (tabuľky, grafy, histogramy a pod.), súhrnná štatistika účastníkov.

Článok IV. CENA

(a) **Cenník 2012** je súčasťou tejto obchodnej zmluvy. Ceny, uvedené v tejto obchodnej zmluve, sú **konečné** a sú vyjadrené v **Euro**. Vyjadrujú cenu jedného kontrolného cyklu príslušného kontrolného programu. Ceny kontrolných cyklov budú faktúrované s 20 % DPH (okrem odberateľov v Českej republike, platcov DPH).

Cena za sprostredkované služby je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení.

Článok V. PLATOBNÉ A FAKTURACNÉ PODMIENKY

Platby za kontrolné cykly budú fakturované po dodaní kontrolných cyklov príslušného obdobia. Príslušným obdobím sa rozumie:

1.1. - 30. 4.2012 (fakturácia po 30.4.2012)

1.5. - 31. 8.2012 (fakturácia po 31.8.2012)

1.9. - 31.12.2012 (fakturácia do 15.01.2013)

Termín splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra bude vystavená na adresu uvedenú v článku I.

Článok VI. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

(a) Výhradný zástupca bude dodávať kontrolné vzorky v pôvodnom balení dodávateľa. V záujme dodržania anonymity a diskretnosti výsledkov bude objednávateľ zasielať namerané výsledky priamo do LABQUALITY a dodávateľ bude posilať výsledkovú dokumentáciu priamo objednávateľovi.

(b) Zjavné vady dodanej kontrolnej vzorky je objednávateľ povinný bezodkladne oznámiť e-mailom alebo písomne. Uznané reklamácie sa budú riešiť dodaním nových kontrolných vzoriek alebo stornovaním platby za reklamovanú vzorku.

Článok VII.

PORUŠENIE ZMLUVNÝCH POVINNOSTÍ

(a) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania termínu splatnosti uvedeného na faktúre je výhradný zástupca oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok VIII. OSTATNÉ USTANOVENIA

Zmluva sa uzatvára na rok 2012 v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom exemplári. Zmluva môže byť doplnená dodatkom len po obojstrannom súhlase zmluvných strán. Objednávateľ môže zrušiť objednané cykly v minimálnej trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po zrušení.

V Prešove dňa

V dňa

.....
Výhradný zástupca dodávateľa v SR

.....
objednávateľ

Cenník Labquality EQAS na rok 2012

ANDROLOGY				Cena bez DPH	Minimálny počet cyklov
6400	Semen analysis	e		299 €	1
GENETICS					
3865	DNA analysis		co	462 €	2
3840	Molecular cytogenetics			275 €	1
3830	Standard cyto genetics			398 €	1
HAEMATOLOGY - Blood Transfusion Serological Tests					
4420	ABO and Rh grouping			151 €	2
4460	Antibody screening and compatibility testing			160 €	2
4440	Antiglobulin test, direct			81 €	2
HAEMATOLOGY - Cell Count and Cell Morphology					
4100	Basic blood count, one specimen	e		67 €	6
4110	Basic blood count, two specimens	e		83 €	4
4180	Leucocyte diff. count and evaluation of blood cell morphology			97 €	1
5460-61	Parasites in blood			136 €	2
4200-01	Leucocyte differential count, 3-part, automated			61 €	2
4230-37	Leucocyte differential count, 5-part, automated			72 €	2
8701	Post-analytical automated haematology	e	co	99 €	-
4150-55	Reticulocyte count, automated			101 €	1
4140	Reticulocyte count, manual methods			58 €	2
4130	White blood cell count: HemoCue			50 €	1
HAEMATOLOGY - Coagulation					
4330	Activated partial thromboplastin time and Fibrinogen	e		69 €	2
4388	D-dimer	e		108 €	2
4387	LMW-Heparin/antiFXa	e		76 €	2
4300	Prothrombin time (Thromboplastin time)	e		66 €	2
4386	Special coagulation	e		112 €	2
IMMUNOLOGY - Diagnostics					
5935	ANCA and GbmAb			174 €	1
5900	Antinuclear antibodies			107 €	1
5940	Coeliac disease, antibodies			139 €	1
5930	Liver disease and autoimmune gastritis serology			139 €	1
5937	Phospholipid antibodies			99 €	1
5820	Rheumatoid factor and citrullin peptide antibodies	e		81 €	2
5920	Thyroid gland antibodies			88 €	1
5913	Thyroid stimulating hormone receptor, antibody			129 €	1
CLINICAL CHEMISTRY 1 - Long-term Clinical Chemistry					
1031	DayTrol, human serum, lyophilized - á 5 mL			27 €	-
1011	LongTrol, bovine serum, lyophilized - á 10 mL			24 €	-
CLINICAL CHEMISTRY 2 - Short-term Clinical Chemistry					
+1072	Serum A, 1 serum, á 3-5 mL, monthly or every other month			50 €	6
+2040	Bilirubin neonatal, monthly or every other month			30 €	6
+2020	C-reactive protein, monthly or every other month			36 €	6
+1001	Haemoglobin, monthly, 10-12 times / year			28 €	6
+1002	Haemoglobin, less than 10 times / year			33 €	5
2050	Serum B and C (2-level)			108 €	3
CLINICAL CHEMISTRY 3 - Allergology					
2670	Allergy in vitro diagnostics (UK NEQAS)		co	148 €	6
2681	Allergy in vitro diagnostics (SKML)	e	co	148 €	4
2680	Eosinophil cationic protein			51 €	6
CLINICAL CHEMISTRY 4 - Diabetes Analysis					
2570	Glucose meters 1			44 €	2
2570	-"- additional set			39 €	-
2580	Glucose meters 2: HemoCue			50 €	2
2580	-"- additional set			46 €	-
1261	Haemoglobin A1c Not suitable for Afinion instrument			109 €	3
2261	Haemoglobin A1c (ERL)	e	co	466 €	24
2262	Glycated haemoglobin A1c, haemoglobin variants			124 €	1
CLINICAL CHEMISTRY 5 - Endocrinology					
2220	Down's syndrome screening, 1st trimester			173 €	4
2300	Hormones A: Basic analytes of hormone and immunochemistry			106 €	4
1300	-"- , extra set of samples A			57 €	-
2301	Hormones B: Steroid and peptide hormones			117 €	3
1301	-"- , extra set of samples B			59 €	-
2250	Parathyroid hormone			125 €	1

CLINICAL CHEMISTRY 6 - Specific Proteins					
2132	C-reactive protein (CRP), quantitative methods			57 €	2
2131	C-reactive protein (CRP), visual reading			57 €	2
2140	Decialotransferrin		co	490 €	10
2200	Lipids and lipoproteins			59 €	2
2201	"-"- additional set of samples			45 €	-
2202	Lp(a)			41 €	1
2160	Proteins in cerebrospinal fluid			59 €	1
2240	Proteins, electrophoresis			150 €	2
2230	Proteins, immunochemical determinations			147 €	2
CLINICAL CHEMISTRY 7 - Cardiac Markers					
2690	Natriuretic peptides 1, B-type, NT-ProBNP			117 €	2
2691	Natriuretic peptides 2, B-type, BNP			117 €	
2540	Myocardial markers			99 €	3
2541	Myocardial markers and CRP, low concentration			127 €	3
2530	Troponin I and troponin T, detection (qualitative test)			60 €	3
CLINICAL CHEMISTRY 8 - Tumour Markers					
2226	Prostate specific antigen		e	122 €	2
2700	Tumour markers			144 €	2
2701	"-"- , extra set of samples			49 €	-
CLINICAL CHEMISTRY 9 - Urine Analysis					
3240	Albumin and creatinine in urine			49 €	1
3300	Drug abuse screening in urine			72 €	2
3305	Drug abuse screening and confirmation in urine			101 €	1
3310	"-"- additional volume (2 x 5 mL)			29 €	-
3270	Pregnancy test			49 €	2
3200	Urine, identification of cells and other particles		e	47 €	2
3201	"-"- , paper prints at extra price			10 €	-
3160	Urine, quantitative chemistry			67 €	2
3100	Urine, strip tests A			73 €	2
3130	Urine, strip tests B, particle count and estimation of density			79 €	2
CLINICAL CHEMISTRY 10 - Special Chemistry					
2610	Acid-base status and electrolytes		e	61 €	2
2610	"-"- additional set of specimens		e	53 €	-
2510-11	Alcohol in blood or serum			99 €	1
2516-17	" Ethylene glycol in blood or serum (survey no 2510-2511 not included)			25 €	1
2105	Ammonium ion			91 €	2
2210	Angiotensin convertase (ACE)			93 €	1
2100	Basic chemistry, POC analysers			81 €	2
2106	Beta-hydroxybutyrate			82 €	1
2520	Bile acids			75 €	1
2110	Bilirubin			99 €	1
2109	Bilirubin, conjugated			15 €	1
8702	Chromogranin A		co	790 €	1
8805	Cystatin C		co	250 €	2
2730	Erythrocyte sedimentation rate Not suitable for Alifax analyser			54 €	2
2731	Erythrocyte sedimentation rate Alifax; Greiner Tubes			137 €	2
2732	Erythrocyte sedimentation rate Alifax; Sarstedt Tubes			137 €	2
2750	Faecal blood			57 €	2
2114	Haemoglobin, 1-level, For POC instruments only			29 €	
2112	Haemoglobin, 3-level samples, For POC instruments only			70 €	1
2113	Haemoglobin, 3-level samples, Cell counters and analysers			117 €	1
2150	Haemoxymeters			100 €	1
8816	Homocystein		co	580 €	3
8815	Methyl malonate		co	580 €	3
2651	Nasal swab cells		e	68 €	1
2652	Sputum cells		e	47 €	1
2640	Synovial fluid crystals			122 €	1
2410	Therapeutic drugs Drug monitoring			117 €	2
2411	Therapeutic drugs Drug monitoring and hydroxycarbazepine			142 €	2
2480	Vitamin A, E and D metabolites			349 €	1
2481	"-"- , extra set of samples 5 mL			168 €	
INSTRUMENTS					
8210	Residues of detergents and disinfectants, detection			156 €	
8100	Wavelength scale accuracy			69 €	1
8110	Wavelength accuracy at 340 nm			44 €	1
8130	Linearity and diffused light at 340 nm			127 €	1
8140	Linearity and diffused light at 405 nm			119 €	1
8145	Linearity and diffused light at 540 nm			126 €	1
8814	ELISA reader photometry control		co	450 €	1

MICROBIOLOGY - Bacterial serology					
5840	Antistreptolysin titre			65 €	2
5950	<i>Bordetella pertussis</i> , antibodies			139 €	2
5960	<i>Borrelia burgdorferi</i> , antibodies			115 €	2
5620	<i>Chlamydia pneumoniae</i> , antibodies			68 €	2
5970	Enteropathogens, antibodies			169 €	2
5860	<i>Helicobacter pylori</i> , antibodies			97 €	2
5980	<i>Mycoplasma pneumoniae</i> , antibodies			115 €	2
5880	Syphilis serology			108 €	2
MICROBIOLOGY - Bacteriology and Mycology					
5050	Bacteriological staining, direct (clinical samples)	e		75 €	
5100	* Blood culture			172 €	2
5101	* Blood culture, screening			152 €	
5150	* Cerebrospinal fluid, culture, screening			155 €	2
5610	<i>Chlamydia trachomatis</i> -direct detection, nucleic acid amplification			111 €	2
5200	* <i>Clostridium difficile</i> , culture and toxin detection			142 €	2
5190	* Faecal culture			178 €	2
5260	* Fungal culture			199 €	2
5080	* General bacteriology 1 (aerobes and anaerobes)			210 €	2
5081	* General bacteriology 2 (aerobes)			151 €	2
5040	* Gram stain, colonies			57 €	2
5041-42	* Gram stain, blood culture			79 €	2
5596	* <i>Helicobacter pylori</i> , antigen detection in faeces			144 €	1
5597	Legionella sp., antigen detection in urine		NEW	121 €	2
5220	* Mycobacterial culture and smear			180 €	2
5240	* Mycobacterial smear			114 €	2
5120	* <i>Neisseria gonorrhoeae</i> (Gc), culture			147 €	2
5591	<i>Neisseria gonorrhoeae</i> (Gc), nucleic acid amplification method			147 €	2
5180	* Salmonella, culture			158 €	2
5595	Streptococcus (group A), antigen detection			63 €	2
5598	<i>Streptococcus pneumoniae</i> , antigen detection in urine		NEW	121 €	2
5140	* Throat streptococcal culture, screening and identification			105 €	2
5060	* Urine culture, quantitative, screening			137 €	2
5065	* Urine culture, quantitative, screening, ident. and susceptibility			149 €	2
MICROBIOLOGY - Parasitology					
5460-61	Parasites in blood			137 €	
5440	Parasites in faeces			88 €	2
5420	Toxoplasma antibodies	e		88 €	2
MICROBIOLOGY - Virology					
5650	Cytomegalovirus, antibodies	e		124 €	2
5640	EBV mononucleosis, antibodies, specimen volume 0.5 mL			61 €	2
5641	EBV-mononucleosis, antibodies, specimen volume 1.5 mL			77 €	2
5092	* Hepatitis A, antibodies	e		119 €	2
5094	* Hepatitis B and C, specimen volume 0.6 mL			129 €	2
5095	* Hepatitis B and C, specimen volume 1.2 mL			147 €	2
5096	* Hepatitis B and C, specimen volume 2.0 mL			173 €	2
5093	* Hepatitis B, s-antigen antibodies, quantitative			108 €	2
5555	<i>Herpes simplex</i> 1 and 2, antibodies			108 €	2
5091	* HI virus, antibodies	e		146 €	2
5090	* HI virus, antibodies, point of care	e	NEW	119 €	2
5089	* Human T-cell lymphotropic virus, antibodies	e	NEW	123 €	2
5671	* Influenza virus A+B, detection			107 €	1
5668	Measles virus, antibodies			123 €	2
5669	Mumps virus, antibodies			112 €	2
5660	Parvovirus, antibodies			97 €	2
5560	Puumala virus, antibodies, Nephropathia epidemica			90 €	2
5098	* Rotavirus and adenovirus, antigen detection			98 €	2
5672	* RS virus, detection			102 €	1
5667	Rubella virus, antibodies			106 €	2
5099	Tick-borne encephalitis virus, antibodies			99 €	1
5665	Varicella-zoster virus, antibodies			99 €	2
PATHOLOGY - Diagnostics					
6542	Histopathology			202 €	1
6700	Clinical cytology			222 €	1
PATHOLOGY - Technology					
6600	Immunochemical staining methods			214 €	1
6543	Technology			204 €	1
CERTIFICATE					
9912	Certificates of participation, including a list of services ordered			70 €	1